

# HMD

## HMD Aura<sup>2</sup>

Naudotojo vadovas

# Turinys

<b>1</b>	<b>Apie šį naudotojo vadovą</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Pradžia</b>	<b>6</b>
	Nuolatinis telefono naujinimas . . . . .	6
	Keys and parts . . . . .	6
	Insert the SIM and memory cards . . . . .	7
	Charge your device . . . . .	8
	Telefono įjungimas ir nustatymas . . . . .	9
	Jutiklinio ekrano naudojimas . . . . .	10
<b>3</b>	<b>Apsaugokite savo telefoną</b>	<b>14</b>
	Telefono užrakinimas ir atrakinimas . . . . .	14
	Apsaugokite savo telefoną naudodami ekrano užraktą . . . . .	14
	Apsaugokite savo telefoną naudodami piršto atspaudą . . . . .	14
	Apsaugokite telefoną pagal veidą . . . . .	15
	Kaip rasti pamestą telefoną . . . . .	16
<b>4</b>	<b>Pagrindai</b>	<b>17</b>
	Telefono pritaikymas savo reikmėms . . . . .	17
	Pranešimai . . . . .	17
	Garsumo valdymas . . . . .	18
	Automatinis teksto taisymas . . . . .	19
	Akumuliatoriaus veikimo trukmė . . . . .	19
	Telefono atminties išplėtimas naudojant virtualiąją RAM . . . . .	20
	Prieinamumas . . . . .	21
	Remonto galimybė . . . . .	23
<b>5</b>	<b>Bendravimas su draugais ir šeima</b>	<b>24</b>
	Skambučiai . . . . .	24
	Kontaktai . . . . .	24
	Pranešimų siuntimas . . . . .	25
	Paštas . . . . .	25

<b>6 Fotoaparatas</b>	<b>26</b>
Fotoaparato pagrindai . . . . .	26
Jūsų nuotraukos ir vaizdo įrašai . . . . .	26
<b>7 Internetas ir ryšiai</b>	<b>28</b>
"Wi-Fi" aktyvinimas . . . . .	28
Žiniatinklio naršymas . . . . .	28
Bluetooth® . . . . .	29
VPN . . . . .	30
<b>8 Dienos darbų organizavimas</b>	<b>31</b>
Data ir laikas . . . . .	31
Žadintuvas . . . . .	31
Kalendorius . . . . .	32
<b>9 Žemėlapiai</b>	<b>33</b>
Vietų paieška ir keliavimo nuorodos . . . . .	33
<b>10 Programos, naujiniai ir atsarginės kopijos</b>	<b>34</b>
Programų gavimas iš "Google Play" . . . . .	34
Telefono programinės įrangos naujinimas . . . . .	34
Atsarginės duomenų kopijos kūrimas . . . . .	34
Atkurkite originalius nustatymus ir pašalinkite asmeninį turinį iš telefono . . . . .	35
<b>11 Gaminio ir saugos informacija</b>	<b>36</b>
Jūsų saugumui . . . . .	36
Tinklo paslaugos ir kainos . . . . .	38
Skambučiai pagalbos numeriu . . . . .	39
Įrenginio priežiūra . . . . .	39
Perdirbimas . . . . .	40
Perbrauktos šiukšlių dėžės su ratukais ženklas . . . . .	41
Akumuliatoriaus ir įkroviklio informacija . . . . .	41

Maži vaikai . . . . .	42
Nikelis . . . . .	43
Medicininiai prietaisai . . . . .	43
Implantuoti medicininiai prietaisai . . . . .	43
Klausa . . . . .	43
Saugokite įrenginį nuo kenksmingo turinio . . . . .	43
Transporto priemonės . . . . .	44
Potencialiai sprogios aplinkos . . . . .	44
Sertifikavimo informacija . . . . .	44
Apie skaitmeninių teisių valdymą . . . . .	45
Copyrights and other notices . . . . .	45

# 1 Apie šį naudotojo vadovą



**Svarbu:** prieš naudodami įrenginį perskaitykite "Informacija apie gaminį ir saugumą", ten pateikiama svarbi informacija apie saugų jūsų įrenginio ir akumuliatoriaus naudojimą. Norėdami sužinoti, kaip pradėti naudotis naujuoju įrenginiu, skaitykite naudotojo vadovą.

## 2 Pradžia

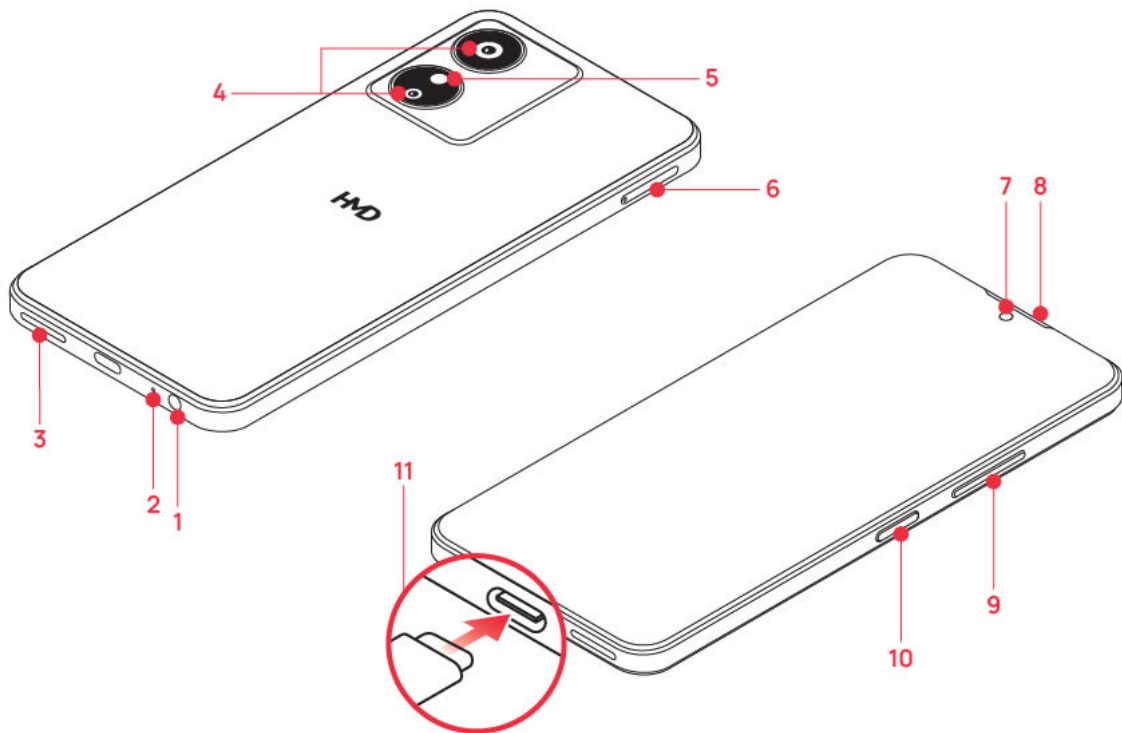
### NUOLATINIS TELEFONO NAUJINIMAS

#### Jūsų telefono programinė įranga

Nuolat naujinkite savo telefoną ir priimkite pasiekiamus programinės įrangos naujinimus, kad gautumėte patobulintų telefono funkcijų. Atnaujinus programinę įrangą taip pat gali pagerėti telefono našumas.

### KEYS AND PARTS

#### Your phone



This user guide applies to the following models: TA-1697, TA-1682.

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| 1. Headset connector        | 7. Front camera                        |
| 2. Microphone               | 8. Earpiece                            |
| 3. Loudspeaker              | 9. Volume keys                         |
| 4. Camera                   | 10. Power/Lock key, Fingerprint sensor |
| 5. Flash                    | 11. USB connector                      |
| 6. SIM and memory card slot |  |

Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.

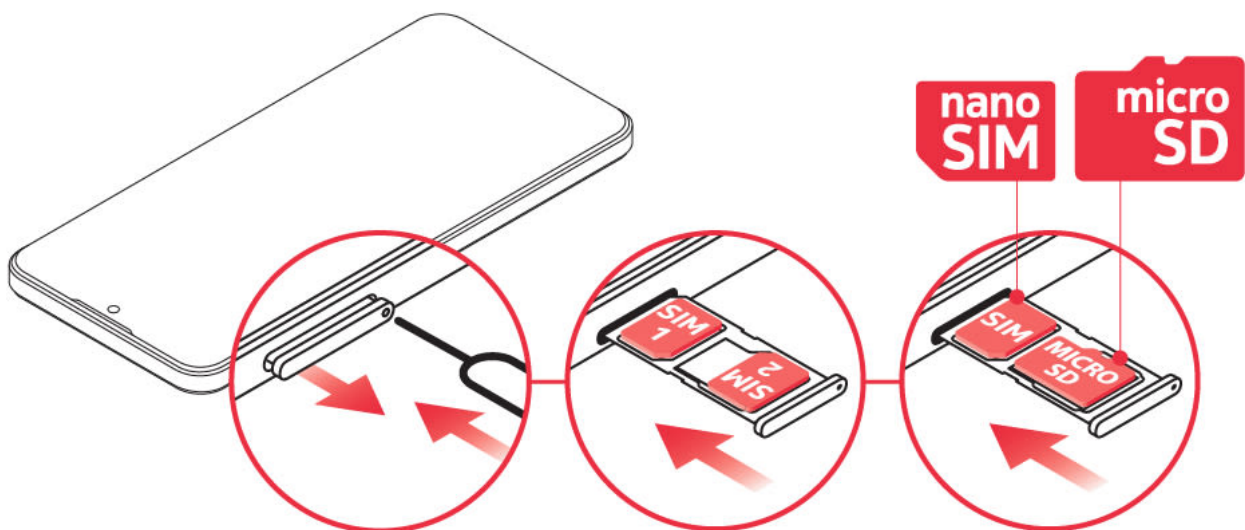
## Dalys ir jungtys, magnetizmas

Nejunkite prie gaminių, kuriuose sukuriamas išvesties signalas, nes taip galite sugadinti įrenginį. Nejunkite jokio įtampos šaltinio prie garso jungties. Jei prie garso jungties prijungsite išorinį įrenginį arba ausines, nepatvirtintas kaip tinkamas naudoti su šiuo įrenginiu, ypač atkreipkite dėmesį į garsumo lygį.

Įrenginio dalys yra magnetinės. Įrenginys gali pritraukti metalinius daiktus. Ilgai nelaikykite šalia įrenginio kredito kortelių ar kitų magnetinių kortelių, nes taip galite sugadinti korteles.

## INSERT THE SIM AND MEMORY CARDS

### Insert the cards



1. Open the SIM and memory card tray: push the tray opener pin in the tray hole and slide the tray out.
2. Put the nano-SIM in the SIM slot on the tray with the contact area face down.
3. If you have a dual-SIM phone, put the second SIM in the SIM2 slot.
4. If you have a memory card, put it in the memory card slot.
5. Slide the tray back in.

Use only original nano-SIM cards. Use of incompatible SIM cards may damage the card or the device, and may corrupt data stored on the card.

Both SIM cards are available at the same time when the device is not being used, but while one SIM card is active, for example, making a call, the other may be unavailable.

Use only compatible memory cards approved for use with this device. Incompatible cards may damage the card and the device and corrupt data stored on the card.



**Patarimas:** Norėdami sužinoti, ar jūsų telefone galima naudoti 2 SIM korteles, žiūrėkite etiketę ant pardavimo dėžutės. Jei ant etiketės yra du IMEI kodai, turite dviejų SIM kortelių telefoną.



**Pastaba:** Jei turite telefoną su dviem SIM kortelėmis su vienu SIM dėklu, negalite vienu metu naudoti dviejų SIM kortelių ir atminties kortelės.



**Svarbu:** neišimkite atminties kortelės, kai ją naudoja programa. Taip darant gali būti pažeista atminties kortelė bei įrenginys ir sugadinti kortelėje laikomi duomenys.



**Patarimas:** Naudokite greitą, iki 256 GB talpos „microSD“ atminties kortelę iš žinomo gamintojo.



**Pastaba:** iš anksto įdiegta sistemos programinė įranga ir programėlės naudoja daug atminties.

## CHARGE YOUR DEVICE

Your battery has been partially charged at the factory, but you may need to recharge it before you can use your device.

### Akumulatoriaus įkrovimas

1. Įjunkite įkroviklį į kištukinį lizdą sienoje.
2. Prijunkite įkroviklį prie įrenginio.

Neperkraukite akumulatoriaus: Kai įrenginys bus įkrautas, pirmiausia atjunkite įkroviklį nuo įrenginio, o tada – nuo elektros lizdo.

Neiškraukite akumulatoriaus per daug: Neleiskite akumulatoriaus įkrovai nukristi žemiau 20 % arba nenaudokite jo, kol jis išsikraus ir išsijungs.

Jei akumulatorius yra visiškai išsikrovęs, gali praeiti kelios minutės, kol bus rodomas krovimo indikatorius.



**Patarimas:** Galite naudoti USB įkrovimą, kai nėra sieninio lizdo. USB įkrovimo galios efektyvumas labai skiriasi ir gali prireikti daug laiko, kol įkrovimas bus pradėtas ir telefonas pradės veikti.

### Charger model

**For EU countries:** Use your device only with an original HBA5010AB rechargeable battery. Charge your device with the HAD-010 charger. Charger plug type may vary. HMD Global may make additional battery or charger models available for this device.

For environmental reasons this package does not include a charger. This device can be powered with most USB power adapters and a cable with USB Type-C plug. Use only chargers and cables that are compliant with applicable country regulations, and international and regional safety standards to avoid any risk of property loss or personal injury. The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 10 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Your device supports the USB-C cable. You can also charge your device from a computer with a USB cable, but it may take a longer time.

**For other countries:** Charge your device with the HAD-010 charger. HMD Global may make additional battery or charger models available for this device. Charging time can vary depending on device capability. Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.

When charger is not included in the sales box, charge your device using the data cable (included) and a USB power adaptor (may be sold separately). You can charge your device with third-party cables and power adaptors that are compliant with USB 2.0 or later and with applicable country regulations and international and regional safety standards. Other adaptors may not meet applicable safety standards, and charging with such adaptors could pose a risk of property loss or personal injury. It is recommended to use a power adaptor with an input of 100-240V~50/60Hz 0.35A and output of 5V/2A to optimise the charging of your device.

## TELEFONO ĮJUNGIMAS IR NUSTATYMAS

### Telefono įjungimas

Įjungus telefoną pirmą kartą, jis pateiks nurodymus, kaip nustatyti tinklo ryšį ir telefono nustatymus.

1. Palaikykite paspaudę įjungimo klavišą.
2. Pasirinkite kalbą ir regioną.
3. Vykdykite telefone pateikiamus nurodymus.

### Duomenų perkėlimas iš ankstesnio telefono

Naudodami "Google" paskyrą, galite perkelti savo duomenis iš senojo telefono į naująjį

Norėdami "Google" paskyroje sukurti atsarginę senojo telefono duomenų kopiją, vadovaukitės senojo telefono naudotojo vadovu.


## Programų nustatymų atkūrimas iš ankstesnio "Android™" telefono

Jei jūsų ankstesnis telefonas buvo "Android" ir jame buvo nustatytas duomenų atsarginių kopijų kūrimas "Google" paskyroje, galite atkurti savo programų nustatymus ir slaptažodžius.

1. Palieskite **Parametrai** > **Slaptažodžiai ir paskyros** > **Įtraukti paskyrą** > **Google**.
2. Pasirinkite duomenis, kuriuos norite atkurti naujajame telefone. Kai tik prijungsite telefoną prie interneto, duomenų sinchronizavimas prasidės automatiškai.

## Telefono išjungimas

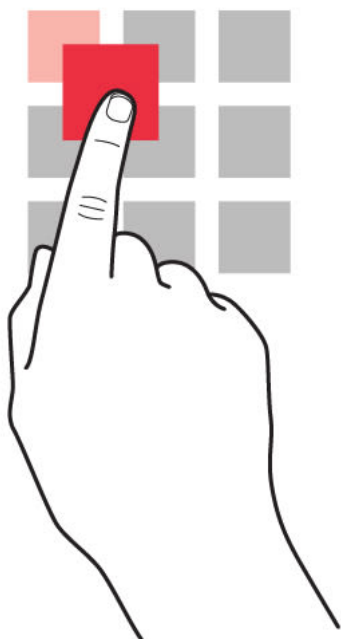
Norėdami išjungti telefoną, paspauskite įjungimo ir garsumo didinimo klavišus vienu metu ir pasirinkite **Išjungti**.

 **Patarimas:** Jei norite išjungti telefoną palaikydami įjungimo klavišą, palieskite **Parametrai** > **Sistema** > **Gestai** > **Palaikyti įjungimo klavišą** ir pasirinkite **Maitinimo meniu**.

## JUTIKLINIO EKRANO NAUDOJIMAS

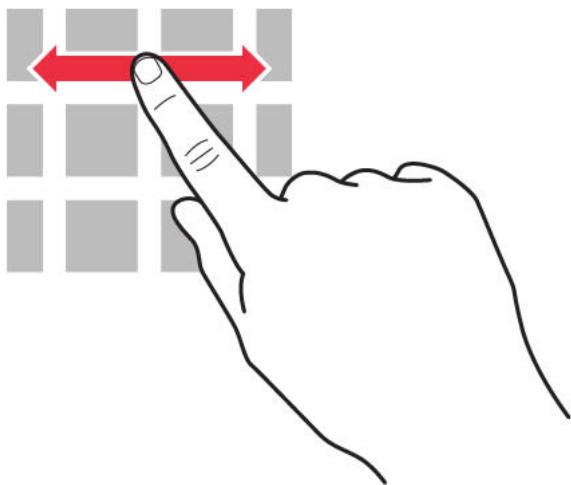
**Svarbu:** stenkitės nesubraižyti jutiklinio ekrano. Niekada jutiklinio ekrano nelieskite tikru rašikliu, pieštuku ar kitu aštriu daiktu.

### Elemento vilkimas paliečiant ir laikant



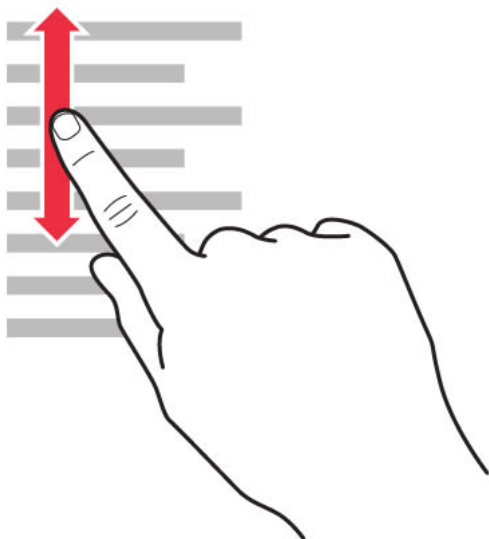
Uždėkite pirštą ant elemento keletui sekundžių ir braukite pirštu per ekraną.

## Perbraukimas



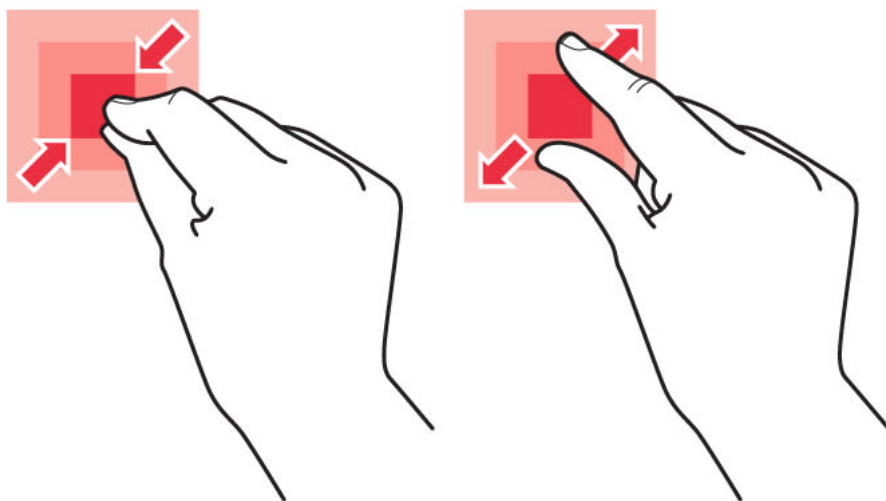
Uždėkite pirštą ant ekrano ir braukite pirštu norima kryptimi.

## Slinkimas ilguoju sąrašu arba meniu



Greitai brūkštelėkite pirštu nuo ekrano viršaus arba apačios ir pakelkite pirštą. Norėdami sustabdyti slinkimą, palieskite ekraną.

## Didinimas arba mažinimas



Uždėkite du pirštus ant elemento, pvz., žemėlapiu, nuotraukos ar tinklalapio, ir slinkite pirštus juos išskėsdami arba suglausdami.

## Ekranų orientacijos užfiksavimas

Ekranas pasukamas automatiškai, kai telefonas pasukamas 90 laipsnių kampu.

Norėdami ekrane užfiksuoti portreto režimą, perbraukite žemyn nuo ekrano viršaus ir palieskite **Automatinis sukimas** > **Išjungta**.

## Naršymas gestais

Norėdami įjungti naršymą naudojant gestus, palieskite **Parametrai** > **Sistema** > **Gestai** > **Naršymo režimas** > **Naršymas gestais**.

- Norėdami pamatyti visas savo programas, pagrindiniame ekrane braukite ekranu aukštyn.
- Norėdami pereiti į pagrindinį ekraną, braukite aukštyn iš ekrano apačios. Jūsų anksčiau naudota programa lieka atidaryta fone.
- Norėdami pamatyti, kurias programas atidarėte, braukite aukštyn iš ekrano apačios neatleisdami piršto, kol pamatysite programas, tada atleiskite pirštą. Norėdami perjungti į kitą programą, palieskite norimą programą. Norėdami uždaryti visas atidarytas programas, perbraukite dešinėn per visas programas ir palieskite **IŠVALYTI VISKĄ**.

- Norėdami grįžti į ankstesnį ekraną, kuriame buvote, braukite nuo dešiniojo arba kairiojo ekrano krašto. Telefonas įsimena visas programas ir interneto svetaines, kuriose lankėtės nuo paskutinio karto, kai užrakinate ekraną.

## Naršymas mygtukais

Norėdami įjungti naršymą naudojant klavišus, palieskite **Parametrai** > **Sistema** > **Gestai** > **Naršymo režimas** > **Naršymas 3 mygtukais**.

- Norėdami pamatyti visas savo programas, pagrindiniame ekrane braukite aukštyn iš ekrano apačios.
- Norėdami pereiti į pagrindinį ekraną, palieskite ●. Jūsų anksčiau naudota programa lieka atidaryta fone.
- Norėdami pamatyti, kurias programas atidarėte, palieskite ■. Norėdami perjungti į kitą atidarytą programą, perbraukite dešinėn ir palieskite programą. Norėdami uždaryti visas atidarytas programas, perbraukite dešinėn per visas programas ir palieskite **IŠVALYTI VISKĄ**.
- Norėdami grįžti į ankstesnį ekraną, kuriame buvote, palieskite ◀. Telefonas įsimena visas programas ir interneto svetaines, kuriose lankėtės nuo paskutinio karto, kai užrakinate ekraną.

## 3 Apsaugokite savo telefoną

### TELEFONO UŽRAKINIMAS IR ATRAKINIMAS

#### Telefono užrakinimas

Jei nenorite netyčia paskambinti, kai telefonas yra kišenėje arba krepšyje, galite užrakinti telefono mygtukus ir ekraną.

Norėdami užrakinti mygtukus ir ekraną, paspauskite įjungimo mygtuką.

#### Mygtukų ir ekrano atrakinimas

Paspauskite įjungimo mygtuką ir perbraukite per ekraną į viršų. Jei prašoma, pateikite papildomus kredencialus.

### APSAUGOKITE SAVO TELEFONĄ NAUDODAMI EKRANO UŽRAKTĄ

Galite nustatyti telefoną, kad atrakinant būtų reikalaujama autentikavimo.

#### Ekrano užrakto nustatymas

1. Palieskite **Parametrai** > **Sauga ir privatumas** > **Įrenginio atrakinimas** > **Ekrano užraktas**.
2. Pasirinkite užrakto tipą, tada vykdykite telefone pateikiamus nurodymus.

### APSAUGOKITE SAVO TELEFONĄ NAUDODAMI PIRŠTO ATSPAUDĄ

#### Piršto atspaudu pridėjimas

1. Palieskite **Parametrai** > **Sauga ir privatumas** > **Įrenginio atrakinimas** > **Atrakinimas pagal veidą ir piršto atspaudu**.
2. Pasirinkite norimą naudoti atsarginį ekrano užrakto atrakinimo būdą ir vykdykite telefone pateikiamus nurodymus.

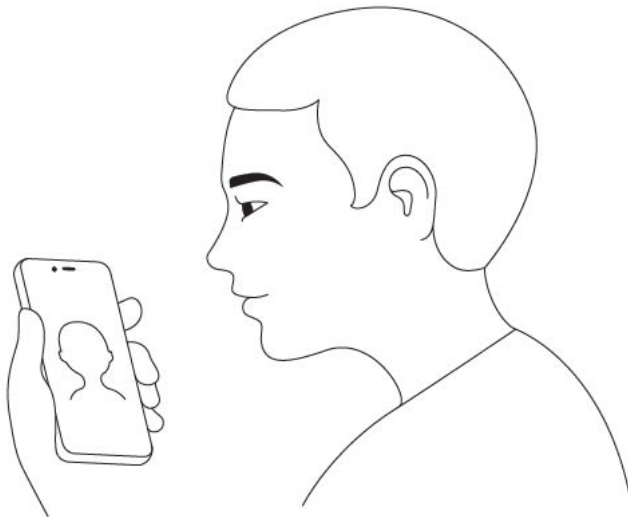
## Telefono atrakinimas pirštu

Padėkite užregistruotą pirštą ant įjungimo mygtuko.

Įvykus piršto atspaudu jutiklio klaidai ir negalint pasinaudoti alternatyviais prisijungimo būdais, kai reikia atkurti ar iš naujo nustatyti telefoną, jį reikės nunešti į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Gali būti taikomi papildomi mokesčiai ir ištrinti visi telefone esantys asmeniniai duomenys. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į artimiausią telefono techninės priežiūros centrą arba telefono pardavėją.

## APSAUGOKITE TELEFONĄ PAGAL VEIDĄ

### Veido atpažinimo nustatymas



1. Palieskite **Parametrai** > **Sauga ir privatumas** > **Įrenginio atrakinimas** > **Atrakinimas pagal veidą ir piršto atspaudu**.
2. Pasirinkite norimus naudoti atsarginius ekrano užrakto atrakinimo būdus ir vykdykite telefone pateikiamus nurodymus.

Būkite atsimerkę ir įsitikinkite, kad visas veidas yra matomas ir kad jo nedengia koks nors objektas, pvz., kepurė arba akiniai nuo saulės.



**Pastaba:** atrakinti įrenginį pagal veidą yra mažiau saugu, nei naudoti piršto atspaudą, piešinį ar slaptažodį. Jūsų telefoną gali atrakinti kas nors, panašus į jus. Atrakinimas pagal veidą gali tinkamai neveikti esant foniniam apšvietimui arba per tamsioje bei per šviesioje aplinkoje.

## Atrakinkite telefoną pagal veidą

Kad atrakintumėte telefoną, tiesiog įjunkite ekraną ir pažiūrėkite į priekinį fotoaparata.

Įvykus veido atpažinimo klaidai ir negalint pasinaudoti alternatyviais prisijungimo būdais, kai reikia atkurti ar iš naujo nustatyti telefoną, jį reikės nunešti į techninės priežiūros centrą. Gali būti taikomi papildomi mokesčiai ir ištrinti visi telefone esantys asmeniniai duomenys. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į artimiausią įgaliojantį telefono techninės priežiūros punktą arba telefono pardavėją.

## KAIP RASTI PAMESTĄ TELEFONĄ

### Telefono buvimo vietos nustatymas arba jo užrakinimas

Praradus telefoną jums gali pavykti jį rasti, užrakinti arba ištrinti jame esančius duomenis nuotoliniu būdu, jei esate prisijungę prie "Google" paskyros. Funkcija "Rasti įrenginį" yra įjungta pagal numatytuosius nustatymus telefonuose, susietuose su "Google" paskyra.

Norint naudoti funkciją "Rasti įrenginį" prarastas telefonas turi būti:

- įjungtas;
- prijungtas prie "Google" paskyros;
- prijungtas prie mobiliųjų duomenų ryšio arba "Wi-Fi";
- rodomas "Google Play";
- jame turi būti įjungta vietos nustatymo funkcija;
- turi būti įjungta funkcija "Rasti įrenginį".

Kai funkcija "Rasti įrenginį" užmezga ryšį su jūsų telefonu, galite matyti telefono buvimo vietą ir į telefoną nusiunčiamas pranešimas.

1. Prie interneto prijungtame kompiuteryje, planšetiniame kompiuteryje arba telefone atidarykite puslapį [android.com/find](https://android.com/find) ir prisijunkite prie savo "Google" paskyros.
2. Jei turite kelis telefonus, ekrano viršuje spustelėkite prarastą telefoną.
3. Žemėlapyje galite pažiūrėti, kur yra telefonas. Nurodoma tik apytikslė vieta.

Jei jūsų įrenginio rasti nepavyksta, funkcija "Rasti įrenginį" parodys paskutinę jo žinomą buvimo vietą, jei įmanoma. Norėdami užrakinti telefoną arba ištrinti jo duomenis, vykdykite svetainėje pateikiamus nurodymus.

## 4 Pagrindai

### TELEFONO PRITAIKYMAS SAVO REIKMĖMS

#### Fono paveikslėlio keitimas

Palieskite **Nustatymai** > **Fonas ir piktograma** > **Fonas ir stilius** .

#### Telefono skambėjimo tono keitimas

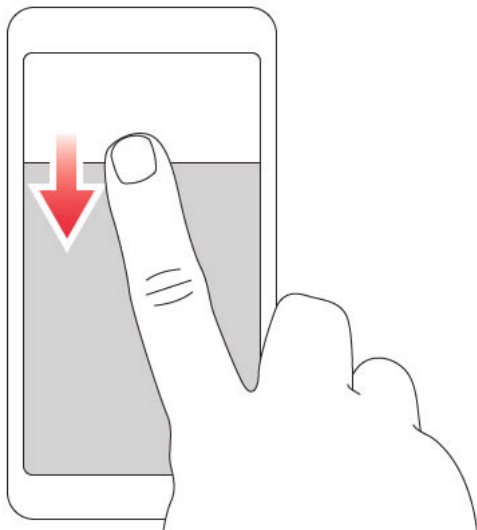
Palieskite **Parametrai** > **Garsas ir vibravimas** > **1 SIM kortelės telefono skambėjimo tonas** arba **2 SIM kortelės telefono skambėjimo tonas** ir pasirinkite toną.

#### Įspėjimo apie pranešimą garso keitimas

Palieskite **Parametrai** > **Garsas ir vibravimas** > **Numatytasis pranešimo garsas** .

## PRANEŠIMAI

#### Pranešimų skydelio naudojimas

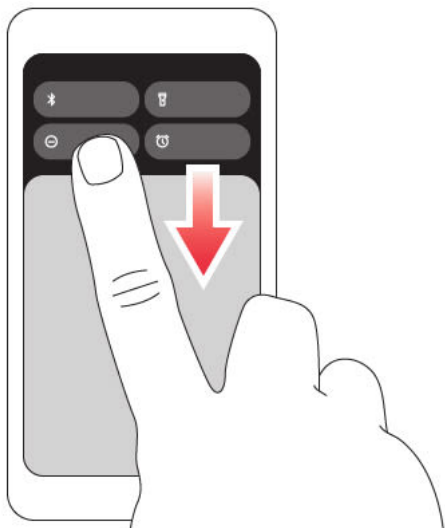


Gavus naujų pranešimų, pvz., žinučių arba praleistų skambučių, ekrano viršuje bus rodomos piktogramos.

Norėdami pamatyti daugiau informacijos apie pranešimus, perbraukite žemyn nuo ekrano viršaus. Norėdami uždaryti rodinį, perbraukite ekranu į viršų.

Norėdami pakeisti programos pranešimų nustatymus, palieskite **Nustatymai** > **Pranešimai** > **Programų pranešimai** > **Naujausi** > **Visos programos** ir įjunkite arba išjunkite programos pranešimus.

## Sparčiosios prieigos elementų naudojimas



Norėdami suaktyvinti funkcijas, palieskite atitinkamą sparčiosios prieigos elementą pranešimų skydelyje. Norėdami pamatyti daugiau elementų, vilkite meniu žemyn. Norėdami pertvarkyti elementus arba pridėti naujų elementų, palieskite ✎, palieskite ir laikykite elementą, tada nuvilkite jį į kitą vietą.

## GARSUMO VALDYMAS

### Garsumo keitimas

Jei sunkiai išgirstate telefono skambėjimą triukšmingoje aplinkoje arba skambučiai yra per garsūs, telefono šone esančiais garsumo mygtukais galite pakeisti garsumą pagal savo poreikius.




Nejunkite prie gaminių, kuriuose sukuriamas išvesties signalas, nes taip galite sugadinti įrenginį. Nejunkite jokio įtampos šaltinio prie garso jungties. Jei prie garso jungties prijungsite išorinį įrenginį arba ausines, nepatvirtintas kaip tinkamas naudoti su šiuo įrenginiu, ypač atkreipkite dėmesį į garsumo lygį.

### Medijos ir programų garsumo keitimas

1. Paspauskite garsumo klavišą, kad būtų parodyta garsumo lygio juosta.
2. Palieskite **⋮**.

3. Vilkite garsumo lygio juostos slankiklį kairėn arba dešinėn.
4. Palieskite **ATLIKTA**.

## Begarsio režimo įjungimas telefone

1. Paspauskite garsumo klavišą.
2. Palieskite .
3. Palieskite , jei norite, kad telefonas tik vibruotų, arba palieskite , kad įjungtumėte begarsį režimą.

## AUTOMATINIS TEKSTO TAISYMAS

### Klaviatūros siūlomų žodžių naudojimas

Jums rašant telefonas siūlo žodžius, kad galėtumėte rašyti sparčiau ir tiksliau. Žodžių pasiūlymai galimi ne visomis kalbomis.

Pradėjus rašyti žodį telefonas siūlo galimus žodžius. Kai pasiūlymų juostoje parodomas norimas žodis, pasirinkite jį. Norėdami pamatyti daugiau pasiūlymų, palieskite ir palaikykite rodomą pasiūlymą.



**Patarimas:** Jei pasiūlytas žodis yra paryškintas, telefonas automatiškai naudos jį keisdamas jūsų parašytą žodį. Jei žodis yra klaidingas, palieskite jį ir palaikykite, kad pamatytumėte kelis kitus pasiūlymus.

Jei nenorite, kad įvedant tekstą klaviatūra siūlytų žodžius, išjunkite teksto taisymus.

Palieskite **Parametrai** > **Sistema** > **Klaviatūra** > **Ekranų klaviatūra**. Pasirinkite įprastai naudojamą klaviatūrą. Palieskite **Teksto taisymas** ir išjunkite teksto taisymo metodus, kurių nenorite naudoti.

### Žodžio taisymas

Jei pastebėsite, kad klaidingai parašėte žodį, palieskite jį, kad pamatytumėte teisingo žodžio pasiūlymus.

### Rašybos tikrinimo išjungimas

Palieskite **Parametrai** > **Sistema** > **Klaviatūra** > **Rašybos tikrinimas** ir išjunkite **Naudoti rašybos tikrinimą**.

## AKUMULATORIAUS VEIKIMO TRUKMĖ

### Taupyti energiją

1. Nutildykite nereikalingus garsus, pvz., lietimio garsus. Palieskite **Parametrai** > **Garsas ir vibravimas** ir pasirinkite garsus, kuriuos norite palikti.
2. Geriau naudokite laidines ausines, o ne garsiakalbį.
3. Nustatykite įrenginio ekraną taip, kad jis išsijungtų po trumpo laiko. Palieskite **Parametrai** > **Ekranas** > **Ekrano skirtasis laikas** ir pasirinkite laiką.
4. Palieskite **Parametrai** > **Ekranas** > **Šviesumo lygis**. Norėdami reguliuoti šviesumą, vilkite šviesumo lygio slankiklį; Parinktį **Prisitaikantis šviesumas** turi būti išjungta.
5. Sustabdykite fone veikiančias programas.
6. Vietos nustatymo paslaugas naudokite pasirinktinai: išjunkite vietos nustatymo paslaugas, kai jų nereikia. Palieskite **Parametrai** > **Vieta** ir išjunkite **Naudoti vietą**.
7. Tinklo ryšius naudokite pasirinktinai. Įjunkite "Bluetooth" tik tada, kai reikia. Prisijungdami prie interneto naudokite „Wi-Fi“, o ne mobiliųjų duomenų ryšį. Sustabdykite įrenginio belaidžių tinklų paiešką. Palieskite **Parametrai** > **Tinklas ir internetas** > **Internetas** ir išjunkite **Wi-Fi**. Jei klausotės muzikos arba kitaip naudojate savo įrenginį, bet nenorite skambinti ar priimti skambučių, įjunkite lėktuvo režimą. Palieskite **Nustatymai** > **Tinklas ir internetas** ir įjunkite **Lėktuvo režimas**. Įjungus lėktuvo režimą atsijungiama nuo mobiliojo ryšio tinklo ir išjungiamos įrenginio belaidžio ryšio funkcijos.

## Stebėkite ir prižiūrėkite savo įrenginio akumulatoriaus būklę

### Tik ES šalims.

Palieskite **Nustatymai** > **Akumuliatorius** > **Akumulatoriaus informacija**.

Jei keičiate įrenginio bateriją, atnaujinkite informaciją apie bateriją.

Palieskite **Parametrai** > **Akumuliatorius** > **Informacija apie akumuliatorių** > **:** > **Pakeisti akumuliatorių**. Įveskite naujos baterijos serijos numerį. Serijos numeris yra kodas, kurį galite rasti ant akumulatoriaus etiketės.

## TELEFONO ATMINTIES IŠPLĖTIMAS NAUDOJANT VIRTUALIĄJĄ RAM

### Atminties išplėtimo įjungimas

Jei jūsų telefonas palaiko virtualiosios RAM funkciją, galite turėti daugiau atidarytų programų fone ir sklandžiai perjungti tarp jų. Norėdami įjungti šią funkciją, palieskite **Parametrai** > **Atmintis** ir įjunkite **Atminties išplėtimas**. Jei bus paklausta, palieskite pageidaujamą atminties dydį.

Naudojant atminties išplėtimą (virtualiąją RAM) reikia pakankamai saugyklos vietos. Kad būtų apsaugota saugykla, atminties išplėtimas automatiškai ir visam laikui pasyvinamas, kai pasiekiami 90 % naudojimo riba. Taip gali įvykti po 4 metų intensyvaus naudojimo.

## Atminties valymas

Norėdami išvalyti telefono atmintį nuo nebūtinų programų, veikiančių fone, palieskite **Parametrai** > **Atmintis**, pasirinkite norimas uždaryti programas ir palieskite **Spartinti**. Jei yra programų, kurių jums visada reikia veikiančių fone, pašalinkite jas iš valymo: palieskite **Parametrai** > **Atmintis** > **Neįtrauktos programos** ir įjunkite programas, kurias norite laikyti atidarytas.

## PRIEINAMUMAS

### Prieinamumo funkcijos

Bakstelėk **Nustatymai** > **Prieinamumas** ir pasirink reikiamas funkcijas.

#### TalkBack

Pateikia garsinį grįžtamąjį ryšį, kad galėtum naudotis įrenginiu nežiūrėdamas į ekraną.

#### Pasirinkti skaitymą balsu

Bakstelėk konkrečius elementus ekrane, kad jie būtų perskaityti ar apibūdinti garsiai.

#### Ekranų elementų ir teksto dydis

Gali reguliuoti šrifto ir ekranų elementų dydį – padaryti juos mažesnius arba didesnius.

#### Spalvų ir judesio nustatymai

- Spalvų koregavimas: Reguluok, kaip spalvos rodomos tavo įrenginyje.
- Spalvų apvertimas: Patamsina šviesius ekranus ir pašviesina tamsius – spalvos ekrane apverčiamos.
- Tamsi tema: Naudok juodą foną.
- Pašalinti animacijas: Sumažink judesių kiekį ekrane.
- Didelis pelės žymeklis: Padaryk pelės žymeklį labiau matomą.

#### Papildomas pritemdymas

Ekranas pritemdomas daugiau nei leidžia minimalaus ryškumo nustatymai, kad skaityti būtų patogiau.

#### Ekranų didinimas

Greitai padidink ekraną, kad turinys būtų geriau matomas.

#### Live Caption

Funkcija „Live Caption“ aptinka kalbą tavo įrenginyje ir automatiškai pateikia subtitrus.

#### Garsinis vaizdavimas

Leidžia girdėti ekrane vykstančių veiksmų aprašymą palaikomuose filmuose ir laidose.

## Klausos įrenginiai

Nustatyk ir valdyk ASHA bei „LE Audio“ klausos aparatus, kochlearinius implantus ir kitus garso stiprinimo įrenginius.

## Garso balanso reguliavimas

Gali sureguliuoti mono garso balansą, kad padidintum garsą kairiame arba dešiniame kanale.

## Sužinok daugiau apie prieinamumo funkcijas

Pritaikyk savo įrenginį pagal savo poreikius – naudok funkcijas, skirtas regos, klausos, judėjimo, kalbos ir pažinimo prieinamumui. Nesvarbu, ar jų reikia trumpam, ar nuolatiniam naudojimui. Prieinamumo funkcijas gali įjungti nustatydamas savo HMD įrenginį pirmą kartą arba bet kada vėliau per **Nustatymai** > **Prieinamumas**.

Daugiau informacijos apie „Android“ prieinamumo funkcijas rasi adresu:

<https://support.google.com/accessibility/android>

Daugiau informacijos apie šio įrenginio prieinamumo funkcijas rasi svetainėje „Global Accessibility Reporting Initiative“: <https://www.gari.info/findphones.cfm>

## Pastaba dėl internetinio garso vadovo

1. Norėdamas peržiūrėti internetinį naudotojo vadovą, apsilankyk [www.hmd.com/support](http://www.hmd.com/support). Pasirink savo įrenginio modelį ir peržiūrėk atitinkamą internetinį naudotojo vadovą.
2. Įjunk teksto skaitymo funkciją naršyklėje ar įrenginyje, kad tekstas ekrane būtų skaitomas garsiai.

## Kaip įjungti teksto skaitymo funkciją

### Išmanusis įrenginys:

- Eik į **Nustatymai** > **Prieinamumas** ir įjunk teksto skaitymo funkciją, pavyzdžiui, „Pasirinkti skaitymą balsu“ funkciją.

### Kompiuteriai su „Windows 10“, „Windows 11“ ar naujesne versija:

- Eik į **Nustatymai** > **Prieinamumas** („Windows 10“ arba „Windows 11“).
- Pasirink „Pasakotojas“ ir įjunk šią parinktį, kad suaktyvintum integruotą ekrano skaitytuvą.

### Ankstesnėse „Windows“ versijose:

- Įdiek naršyklės plėtinį, pavyzdžiui, „Speechify“, kad tekstas internete būtų skaitomas garsiai.

### **„Mac®“ ir „macOS®“:**

- Naršyklėje „Safari“ eik į „Redaguoti“ > „Kalba“ > „Pradėti skaitymą“, kad tavo „Mac“ perskaitytų tekstą garsiai.
- Norėdamas sustabdyti, eik į „Redaguoti“ > „Kalba“ > „Sustabdyti skaitymą“.

Išsamių instrukcijų, kaip įjungti teksto skaitymo funkciją įrenginyje ar naršyklėje, ieškok savo įrenginio naudotojo vadove.

## **REMONTO GALIMYBĖ**

### **Savarankiško remonto galimybės**

Savarankiško taisymo palaikymas teikiamas tam tikriems įrenginiams pasirinktose šalyse. Išsamesnė informacija pateikiama adresu [www.hmd.com/self-repair](http://www.hmd.com/self-repair).

## 5 Bendravimas su draugais ir šeima

### SKAMBUČIAI

#### Skambinimas

1. Palieskite .
2. Palieskite  ir įveskite numerį arba palieskite  ir pasirinkite kontaktą, kuriam norite skambinti.
3. Palieskite .

#### Atsiliepimas į skambutį

Jei jūsų telefonas skamba, kai ekranas neužrakintas, bakstelėkite **ATSILIEPTI**. Jei jūsų telefonas skamba, kai ekranas užrakintas, perbraukite aukštyn, kad atsilieptumėte.

#### Skambučio atmetimas



Jei jūsų telefonas skamba, kai ekranas neužrakintas, bakstelėkite **ATMESTI**. Jei jūsų telefonas skamba, kai ekranas užrakintas, perbraukite žemyn, kad atmestumėte.

### KONTAKTAI

#### Kontakto įtraukimas

1. Palieskite **Kontaktai** > **+**.
2. Užpildykite informaciją.
3. Palieskite **ĮRAŠYTI**.

#### Kontakto išsaugojimas iš skambučių istorijos

1. Palieskite  > , kad peržiūrėtumėte skambučių istoriją.
2. Palieskite numerį, kurį norite išsaugoti.
3. Palieskite **Pridėti kontaktą**. Jei tai naujas kontaktas, įveskite kontakto informaciją ir palieskite **Išsaugoti**. Jei šis kontaktas jau yra kontaktų sąrašė, palieskite **Įtraukti į esamą**, pasirinkite kontaktą ir palieskite **Išsaugoti**.

## PRANEŠIMŲ SIUNTIMAS

### Pranešimo siuntimas

1. Palieskite **Pranešimai**.
2. Palieskite **Pradėti pokalbį**.
3. Norėdami įtraukti gavėją, gavėjų lauke įveskite jo numerį ir palieskite ✓. Norėdami įtraukti kontaktą, pradėkite rašyti vardą ir palieskite kontaktą.
4. Norėdami įtraukti daugiau gavėjų, palieskite **+**. Pasirinkę visus gavėjus, palieskite **Kitas**, suteikite grupei pavadinimą ir palieskite **Atlikta**.
5. Pranešimą rašykite teksto lauke.
6. Palieskite **➤**.

## PAŠTAS

Keliaudami laiškus galite siųsti naudodami telefoną.

### Pašto paskyros įtraukimas

Jei programą "Gmail" naudojate pirmą kartą, būsite paprašyti sukonfigūruoti savo el. pašto paskyrą.

1. Palieskite **"Gmail"**.
2. Galite pasirinkti su savo "Google" paskyra susietą adresą arba paliesti **Įtraukti el. pašto adresą**.
3. Įtraukę visas paskyras, palieskite **EITI Į "GMAIL"**.

### Laiško siuntimas

1. Palieskite **"Gmail"**.
2. Palieskite **✍**.
3. Lauke **Kam** įveskite adresą arba
- palieskite **⋮ >** **Įtraukti iš kontaktų**.
4. Įrašykite pranešimo temą ir laiško tekstą.
5. Palieskite **➤**.


## 6 Fotoaparatas

### FOTOAPARATO PAGRINDAI


#### Fotografavimas

Darykite aiškias ir ryškias nuotraukas – užfiksuokite geriausias akimirkas savo nuotraukų albume.


1. Palieskite **Fotoaparatas**.
2. Nusitaisykite ir sufokusuokite.
3. Palieskite ○.

 Naudodami blykstę, laikykitės saugaus atstumo. Neapšvieskite blykste arti esančių žmonių arba gyvūnų. Fotografuodami neuždenkite blykstės.

#### Asmenukų darymas

1. Palieskite **Fotoaparatas** > , kad perjungtumėte į priekinį fotoaparatą.
2. Palieskite ○.

#### Vaizdo įrašo įrašymas


1. Palieskite **Fotoaparatas**.
2. Norėdami įjungti vaizdo įrašo įrašymo režimą, palieskite **Vaizdo įrašas**.
3. Palieskite ○, kad pradėtumėte įrašymą.
4. Norėdami baigti įrašyti, palieskite .
5. Norėdami grįžti į fotoaparato režimą, palieskite **Fotogr.**

## JŪSŲ NUOTRAUKOS IR VAIZDO ĮRAŠAI

### Nuotraukų ir vaizdo įrašų peržiūra jūsų telefone

Palieskite **Galerija**.

#### Nuotraukų ir vaizdo įrašų bendrinimas

1. Dalyje **Galerija** palieskite nuotrauką, kurią norite bendrinti, o tada palieskite .
2. Pasirinkite, kaip norite dalytis nuotrauka ar vaizdo įrašu.

## **Nuotraukų ir vaizdo įrašų kopijavimas į kompiuterį**


Prijunkite telefoną prie kompiuterio, naudodami suderinamą USB kabelį. Nuotraukoms ir vaizdo įrašams kopijuoti arba perkelti į kompiuterį naudokite kompiuterio failų tvarkytuvę.

## 7 Internetas ir ryšiai

### ”WI-FI” AKTYVINIMAS

#### ”Wi-Fi” įjungimas


1. Palieskite **Parametrai** > **Tinklas ir internetas** > **Internetas**.
2. Įjunkite **Wi-Fi**.
3. Pasirinkite tinklą, kurį norite naudoti.

”Wi-Fi” ryšys yra aktyvus, kai ekrano viršuje rodoma . Jei galimas tiek ”Wi-Fi”, tiek mobiliųjų duomenų ryšys, jūsų telefonas naudos ”Wi-Fi” ryšį.

**Svarbu:** norėdami padidinti ”Wi-Fi” ryšio saugą, naudokite šifravimą. Naudojant šifravimą, sumažėja kitų asmenų prieigos prie jūsų duomenų grėsmė.

### ŽINIATINKLIO NARŠYMAS

#### Paieška žiniatinklyje

1. Palieskite **Chrome**.
2. Paieškos lauke įrašykite paieškos žodį arba žiniatinklio adresą.
3. Bakstelėkite  arba pasirinkite siūlomų atitikmenų.



**Patarimas:** jei jūsų tinklo paslaugų teikėjas netaiko fiksuoto mokesčio už duomenų perdavimą, norėdami sumažinti mokesčių už duomenų siuntimą, prie internetojunkitės naudodami ”Wi-Fi” tinklą.

#### Telefono naudojimas norint prijungti kompiuterį prie žiniatinklio

Naudokite mobiliųjų duomenų ryšį, kad pasiektumėte internetą savo nešiojamajame kompiuteryje ar kitame įrenginyje.

1. Palieskite **Nustatymai** > **Tinklas ir internetas** > **Bendras interneto ryšys ir viešosios interneto prieigos taškai**.
2. Įjunkite **”Wi-Fi” viešosios interneto prieigos tašką**, kad bendrintumėte mobiliųjų duomenų ryšį per **”Wi-Fi”**, **USB susiejimą**, **”Bluetooth” susiejimą**, kad naudotumėte **”Bluetooth”** arba **eternetu susiejimą** USB eternetu ryšiui kabeliu naudoti.

Kitas įrenginys naudoja jūsų duomenų plano duomenis, todėl gali išaugti duomenų srauto mokesčiai. Dėl informacijos apie pasiekiamumą ir mokesčius kreipkitės į tinklo paslaugų teikėją.

## BLUETOOTH®

### Prijungimas prie "Bluetooth" įrenginio

1. Palieskite **Nustatymai** > **Prijungti įrenginiai** > **Ryšio nuostatos** > **Bluetooth**.
2. Įjunkite **Naudoti "Bluetooth"**.
3. Įsitikinkite, kad kitas įrenginys yra įjungtas. Gali tekti pradėti susiejimo procesą iš kito įrenginio. Daugiau informacijos žr. kito įrenginio naudotojo vadove.
4. Palieskite **Poruoti naują įrenginį**, tada rastų "Bluetooth" įrenginių sąrašė palieskite įrenginį, su kuriuo norite susieti.
5. Gali reikėti įvesti prieigos kodą. Daugiau informacijos žr. kito įrenginio naudotojo vadove.

Kadangi įrenginiuose įdiegta "Bluetooth" belaidžio ryšio technologija, užmezganti ryšį radijo bangomis, jų nereikia laikyti lygiagrečiai vienas prieš kitą. Vis dėlto "Bluetooth" įrenginiai turi būti ne toliau nei 10 metrų atstumu vienas nuo kito. Ryšiui gali trukdyti kliūtys, pvz., sienos ar kiti elektroniniai įrenginiai.


Susieti įrenginiai gali prisijungti prie jūsų telefono, kai "Bluetooth" įjungtas. Kiti įrenginiai jūsų telefoną gali aptikti tik tuo atveju, jei atidarytas "Bluetooth" nustatymų rodinys.

Negalima susieti arba patvirtinti ryšio užklausų iš nežinomo įrenginio. Tai padeda apsaugoti telefoną nuo kenkėjiško turinio.

### Turinio bendrinimas naudojant "Bluetooth"

Jei norite bendrinti savo nuotraukas ar kitą turinį su draugu, nusiųskite tai į savo draugo telefoną naudodami "Bluetooth".


Vienu metu galite būti "Bluetooth" ryšiu prisijungę prie daugiau nei vieno įrenginio. Pvz., naudodami "Bluetooth" ausines, vis tiek galite siųsti turinį į kitą telefoną.

1. Palieskite **Nustatymai** > **Prijungti įrenginiai** > **Ryšio nuostatos** > **"Bluetooth"**.  
palieskite  > **Bluetooth**.
2. Įsitikinkite, kad "Bluetooth" funkcija įjungta abiejuose telefonuose, ir telefonai aptiko vienas kitą.
3. Eikite į turinį, kurį norite siųsti, tada
4. Rastų "Bluetooth" įrenginių sąrašė palieskite savo draugo telefoną.
5. Jei kitam telefonui reikia prieigos kodo, įveskite ir patvirtinkite jį, tada palieskite **SUSIETI**.

Prieigos kodas naudojamas tik tada, kai prie ko nors jungiatės pirmą kartą.

## Pašalinti susiejimą

Jei nebeturite įrenginio, su kuriuo susiejote savo telefoną, galite pašalinti susiejimą.

1. Palieskite **Nustatymai** > **Prijungti įrenginiai** > **Išsaugoti įrenginiai**.
2. Palieskite  šalia įrenginio pavadinimo.
3. Palieskite **PAMIRŠTI**.

## VPN


Virtualiojo privačiojo tinklo (VPN) ryšio gali reikėti norint pasiekti įmonės išteklius, pvz., intranetą arba įmonės paštą. VPN tarnybą galima naudoti ir asmeniniais tikslais.

Išsamios informacijos apie VPN konfigūraciją teiraukitės įmonės IT administratoriaus arba papildomos informacijos ieškokite VPN paslaugų teikėjo žiniatinklio svetainėje.


## Saugaus VPN ryšio naudojimas

1. Palieskite **Parametrai** > **Tinklas ir internetas** > **VPN**.
2. Norėdami pridėti VPN profilį, palieskite **+**.
3. Įveskite profilio informaciją, kaip nurodė jūsų įmonės IT administratorius arba VPN paslauga.

## VPN profilio redagavimas

1. Palieskite  šalia profilio pavadinimo.
2. Jei reikia, pakeiskite informaciją.

## VPN profilio ištrynimasis

1. Palieskite  šalia profilio pavadinimo.
2. Palieskite **PAMIRŠTI**.

## 8 Dienos darbų organizavimas

### DATA IR LAIKAS

#### Datos ir laikos nustatymas

Palieskite **Parametrai** > **Sistema** > **Data ir laikas**.

#### Automatinis datos ir laiko tikslinimas

Galite nustatyti, kad telefonas automatiškai tikslintų laiką, datą ir laiko juostą. Automatinis naujinimas yra tinklo paslauga, kuri gali būti nepasiekama jūsų regione arba neteikiama jūsų tinklo paslaugų teikėjo.

1. Palieskite **Parametrai** > **Sistema** > **Data ir laikas**.
2. Įjunkite **Nustatyti laiką automatiškai**.
3. Įjunkite **Nustatyti automatiškai**.

#### Laikrodžio formato pakeitimas į 24 val. formatą

Palieskite **Parametrai** > **Sistema** > **Data ir laikas** ir įjunkite funkciją **Naudoti 24 val. formatą**.

## ŽADINTUVAS

### Žadintuvo nustatymas

1. Palieskite **Laikrodis** > **Signalas**.
2. Norėdami įtraukti žadintuvo signalą, palieskite **+**.
3. Pasirinkite valandas ir minutes, tada palieskite **Gerai**.
4. Kad nustatytumėte žadintuvo signalo kartojimą konkrečiomis dienomis, palieskite atitinkamas savaitės dienas.

### Žadintuvo išjungimas

Kai skamba žadintuvas, perbraukite juo dešinėn.

## KALENDORIUS

### Pasirinkite kalendoriaus tipą

Palieskite **Kalendorius** > ☰ ir pasirinkite norimą matyti kalendoriaus tipą.

Jei prisijungėte prie paskyros, pavyzdžiui, "Google" paskyros, jūsų kalendorius rodomas telefone.

### Įvykio įtraukimas

1. Palieskite **Kalendorius** > + . dažnai įvykis turi būti kartojamas.
2. Įtraukite reikiamą informaciją.
3. Kad įvykis kartotųsi tam tikromis dienomis, palieskite **Nesikartoja** ir pasirinkite, kaip
4. Norėdami nustatyti priminimą, palieskite **Įtraukti pranešimą** ir nustatykite laiką.
5. Palieskite **Išsaugoti** .



**Patarimas:** norėdami redaguoti įvykį, palieskite įvykį ir ✎, tada redaguokite jo informaciją.

### Susitikimo ištrynimasis

1. Bakstelėkite įvykį.
2. Palieskite ⋮ > **Ištrinti** .

## 9 Žemėlapiai

### VIETŲ PAIEŠKA IR KELIAVIMO NUORODOS

#### Vietos paieška

Google Maps padeda rasti konkrečias vietas ir įmones.

1. Palieskite **Žemėlapiai**.
2. Paieškos juostoje įveskite paieškos žodžius, pvz., adresą arba vietos pavadinimą.
3. Rašydami pasirinkite iš sąrašo siūlomus elementus arba palieskite 🔍, norėdami ieškoti.

Vietovė rodoma žemėlapyje. Jei paieškos rezultatų nėra, patikrinkite paieškos žodžių rašybą.

#### Dabartinės vietos peržiūra

Palieskite **Žemėlapiai** > 📍.

#### Keliavimo nurodymai į vietą

1. Palieskite **Žemėlapiai** ir paieškos juostoje įveskite savo kelionės tikslą.
2. Palieskite **Nurodymai**. Paryškinta piktograma nurodo keliavimo būdą, pvz., 🚗. Norėdami pakeisti būdą, paieškos juostoje pasirinkite naują būdą.
3. Jei nenorite, kad pradžios taškas būtų dabartinė jūsų buvimo vieta, palieskite **Jūsų vieta** ir ieškokite naujo pradžios taško.
4. Palieskite **Pradėti**, kad paleistumėte navigaciją.

Maršrutas rodomas žemėlapyje kartu su numatomu kelionės laiku. Norėdami matyti išsamius nurodymus, palieskite **Veiksmai**.

## 10 Programos, naujiniai ir atsarginės kopijos

### PROGRAMŲ GAVIMAS IŠ "GOOGLE PLAY"

#### Mokėjimo būdo įtraukimas

Norint naudotis "Google Play" paslaugomis, telefone reikia įtraukti "Google" paskyrą. Tam tikras "Google Play" turinys yra mokamas. Norėdami įtraukti mokėjimo būdą, palieskite **Play Store**, palieskite "Google" logotipą paieškos lauke, tada palieskite **Mokėjimai ir prenumeratos**. Pirkdami turinį iš "Google Play" visada įsitikinkite, kad turite mokėjimo būdo savininko leidimą.

#### Programų atsisiuntimas

1. Palieskite **"Play" parduotuvė**.
2. Palieskite paieškos juostą ir ieškokite programų arba pasirinkite programas iš rekomendacijų.
3. Programos aprašyme palieskite **Įdiegti**, kad programą atsisiųstumėte ir įdiegtumėte.

Norėdami peržiūrėti programas, įjunkite pagrindinį ekraną ir perbraukite aukštyn nuo ekrano apačios.

## TELEFONO PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUJINIMAS

#### Pasiekiamų naujinių įdiegimas

Palieskite **Nustatymai** > **Sistema** > **Sistemos naujinimas** > **Tikrinti, ar yra naujinių**, jei norite patikrinti, ar yra naujinių.

Kai telefonas praneša, kad yra pasiekiamas naujinys, tiesiog vykdykite telefone pateikiamus nurodymus. Jei telefono atmintyje trūksta vietos, gali tekti perkelti nuotraukas ir kitą turinį į atminties kortelę.

Prieš pradėdami naujinti prijunkite įkroviklį arba pasirinkite, kad įrenginio akumuliatorius būtų pakankamai įkrautas, ir prijunkite "Wi-Fi", nes naujinimo paketai gali sunaudoti daug mobiliųjų duomenų.

## ATSARGINĖS DUOMENŲ KOPIJOS KŪRIMAS

Norėdami užtikrinti duomenų saugumą, naudokite telefono atsarginės kopijos funkciją. Jūsų įrenginio duomenų (pvz., "Wi-Fi" slaptažodžių ir skambučių istorijos) bei programų duomenų (pvz., programų saugomų nustatymų ir išsaugotų failų) atsarginės kopijos bus kuriamos nuotoliniu būdu.

## Automatinio atsarginių kopijų kūrimo funkcijos įjungimas

Palieskite **Nustatymai** > **Sistema** > **Atsarginė kopija** ir nustatykite atsarginės kopijos kūrimą kaip įjungtą.

## ATKURKITE ORIGINALIUS NUSTATYMUS IR PAŠALINKITE ASMENINĮ TURINĮ IŠ TELEFONO

### Telefono nustatymas iš naujo

1. Palieskite **Nustatymai** > **Sistema** > **Nustatymo iš naujo parinktys** > **Išvalyti visus duomenis (atkurti gamykl. nustatymus)** .
2. Vykdykite telefone pateikiamus nurodymus.

## 11 Gaminio ir saugos informacija

### JŪSŲ SAUGUMUI

Perskaitykite šiuos paprastus nurodymus. Nesilaikyti jų gali būti pavojinga arba prieštarauti vietiniams įstatymams ir reglamentams. Norėdami gauti daugiau informacijos, skaitykite išsamią naudojimo instrukciją.

### IŠJUNKITE DRAUDŽIAMOSE ZONOSE



Išjunkite prietaisą, kai mobiliuoju prietaisu naudotis neleidžiama arba kai jis gali sukelti trikdžių ar pavojų, pavyzdžiui, lėktuve, ligoninėse ar prie medicinos įrangos, degalų, cheminių medžiagų arba sprogdinimo zonose. Laikykitės visų nurodymų draudžiamose zonose.

### SVARBIAUSIA – SAUGUMAS KELYJE



Nepažeiskite vietos įstatymų. Jūsų rankos visada turi būti laisvos, kad važiuodami galėtumėte valdyti transporto priemonę. Važiuodami pirmiausia turėtumėte pasirūpinti saugumu.

### TRIKDŽIAI



Visi belaidžio ryšio prietaisai gali būti jautrūs trikdžiams, kurie gali turėti įtakos jų veikimui.

### **ĮGALIOTOJI TECHNINĖS PRIEŽIŪROS TARNYBA**



Šį gaminį montuoti arba remontuoti gali tik įgalioti asmenys, nebent būtų teikiama savarankiško remonto pagalba. Daugiau informacijos rasite adresu [www.hmd.com/self-repair](http://www.hmd.com/self-repair).

### **AKUMULIATORIAI, ĮKROVIKLIAI IR KITI PRIEDAI**



Su šiuo prietaisu naudokite tik "HMD Global Oy" patvirtintus akumulatorius, įkroviklius ir kitus priedus. Nejunkite nesuderinamų prietaisų.

### **NELEISKITE PRIETAISUI SUDRĖKTI**



Jei jūsų prietaisas atsparus vandeniui, žr. jo IP įvertinimą įrenginio techninėse specifikacijose, kad gautumėte išsamesnes rekomendacijas.

## STIKLINĖS DALYS



Įrenginys ir (arba) jo ekranas pagaminti iš stiklo. Įrenginiui nukritus ant kieto paviršiaus arba dėl stipraus smūgio stiklas gali sudužti. Nenaudokite prietaiso, kol stiklas nebus pakeistas.

## SAUGOKITE KLAUSĄ



Kad išvengtumėte galimo klausos pažeidimo, neklausykite garsiai sklindančio garso ilgą laiką. Jei naudojate garsiakalbį, atsargiai laikykite įrenginį prie ausies.


## TINKLO PASLAUGOS IR KAINOS

Naudojant tam tikras funkcijas ir paslaugas arba parsisiunčiant turinį, įskaitant nemokamą, reikalingas tinklo ryšys. Dėl to gali būti perduodami dideli kiekiai duomenų, už kuriuos gali tekti mokėti pagal duomenų srautų įkainius. Taip pat gali prireikti užsakyti tam tikras funkcijas.



**Svarbu:** jūsų tinklo paslaugų teikėjas arba paslaugų teikėjas, kurio paslaugomis naudojate keliaudami, gali nepalaikyti įrenginio didžiausios tinklo ryšio spartos. Tokiu atveju gali nepavykti skambinti arba priimti skambučių, siųsti arba gauti pranešimų, naudoti mobiliųjų duomenų ryšio. Norint užtikrinti, kad įrenginys veiktų sklandžiai, kai negalima didžiausia tinklo ryšio sparta, rekomenduojama didžiausią ryšio spartą pakeisti į vienu lygiu mažesnę. Kad tai padarytumėte, pagrindiniame ekrane palieskite **Nustatymai** > **Tinklas ir internetas** > **SIM kortelės** ir pakeiskite **Pageidaujamą tinklo tipą** į mažesnę ryšio spartą. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į tinklo paslaugų teikėją.



## SKAMBUČIAI PAGALBOS NUMERIU

-  **Svarbu:** neįmanoma užtikrinti ryšio visomis sąlygomis. Norėdami užmegzti ryšį svarbiais atvejais (pavyzdžiui, prireikus medicinos pagalbos), niekada nepasikliaukite vien tik belaidžiu telefonu.

Prieš skambindami:

- Įjunkite telefoną.
- Jei telefono ekranas ir klavišai užrakinti, atrakinkite juos.
- Pereikite į vietą, kur signalas pakankamai stiprus.

Pagrindiniame ekrane palieskite .

1. Palieskite  ir surinkite jūsų vietovėje galiojantį oficialų skubios pagalbos tarnybos numerį. Įvairiose vietovėse skubios pagalbos tarnybų telefono numeriai skiriasi.
2. Palieskite .
3. Būtiną informaciją pateikite kuo tiksliau. Neužbaikite pokalbio tol, kol jums bus leista tai padaryti.

Taip pat gali prireikti atlikti toliau nurodytus veiksmus.

- Įdėkite SIM kortelę į telefoną. Jei neturite SIM kortelės, užrakinimo ekrane palieskite **Avarinė situacija**.
- Jei telefone bus prašoma įvesti PIN kodą, palieskite **Avarinė situacija**.
- Išjunkite skambinimo apribojimus telefone, pavyzdžiui, ryšių draudimą, apribotąjį rinkimą arba uždarąją naudotojų grupę.
- Jei mobiliojo ryšio tinklas nepasiekiamas, bet esate prisijungę prie interneto, galite bandyti skambinti internetu.

## ĮRENGINIO PRIEŽIŪRA

Atsargiai elkitės su įrenginiu, akumuliatoriumi, įkrovikliu ir priedais. Toliau pateikti patarimai padės užtikrinti, kad įrenginys gerai veiktų.

- Neleiskite įrenginiui sudrėkti. Krituliuose, drėgmėje ir visų rūšių skysčiuose gali būti mineralų, kurie sukelia elektroninių grandinių koroziją.
- Įrenginio nenaudokite ir nelaikykite dulketose arba purvinose vietose.
- Nelaikykite įrenginio aukštoje temperatūroje. Aukšta temperatūra gali

- pažeisti įrenginį arba akumuliatorių.
- Nelaikykite įrenginio šaltyje. Įrenginiui įšilus iki normalios temperatūros, jame gali kondensuotis drėgmė, galinti jį pažeisti.
- Neatidarykite įrenginio kitaip, nei nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- Neleistini pakeitimai gali sugadinti įrenginį ir pažeisti radijo įrenginius reglamentuojančias taisykles.
- Įrenginio arba akumuliatoriaus mėtyti, trankyti ar purtyti negalima. Neatsargiai elgdamiesi, galite sudaužyti įrenginį.
- Įrenginio paviršių valykite tik švaria ir sausa minkšta šluoste.
- Įrenginio dažyti negalima. Nudažytas įrenginys gali netinkamai veikti.
- Laikykite įrenginį toliau nuo magnetų arba magnetinių laukų.
- Norėdami išsaugoti svarbius duomenis, laikykite juos mažiausiai dviejose skirtingose vietose, pavyzdžiui, įrenginyje, atminties kortelėje ar kompiuteryje, arba svarbią informaciją užsirašykite.

Ilgai naudojamas įrenginys gali įkaisti. Daugeliu atvejų tai yra normalu. Kad įrenginys per daug neįkaistų, jis gali automatiškai sulėtėti, pritemdyti ekraną per vaizdo pokalbį, uždaryti programas, išjungti įkrovimą ir, jei reikia, išsijungti. Jei įrenginys netinkamai veikia, nuneškite jį artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros punktą.

## PERDIRBIMAS



Visada atiduokite nebenaudojamus elektroninius gaminius, akumulatorius ir pakuotės medžiagas į specialius surinkimo punktus. Taip padėsite išvengti nekontroliuojamo atliekų išmetimo ir skatinsite medžiagų perdirbimą. Elektriniuose ir elektroniniuose prietaisuose yra daug vertingų medžiagų, įskaitant metalus (pavyzdžiui, varį, aliuminį, plieną bei magnį) ir brangiuosius metalus (pavyzdžiui, auksą, sidabrą bei paladį). Visas įrenginio medžiagas galima utilizuoti kaip medžiagas ir energiją.

## PERBRAUKTOS ŠIUKŠLIŲ DĖŽĖS SU RATUKAIS ŽENKLAS

### Perbrauktos šiukšlių dėžės su ratukais ženklas



Perbrauktas šiukšlių dėžės su ratukais ženklas ant jūsų gaminio, akumulatoriaus, literatūroje ar ant pakuotės primena, kad visus nebetinkamus naudoti elektrinius bei elektroninius gaminius ir akumulatorius reikia atiduoti į atskiras surinkimo vietas. Nepamirškite pirmiausia pašalinti asmens duomenų iš įrenginio. Neišmeskite šių gaminių kartu su kitomis nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis – atiduokite juos perdirbti. Jei reikia informacijos apie artimiausią perdirbimo punktą, kreipkitės į vietinę atliekų tvarkymo tarnybą arba skaitykite apie HMD grąžinimo programą ir jos prieinamumą jūsų šalyje adresu [www.hmd.com/support/topics/recycle](http://www.hmd.com/support/topics/recycle).

## AKUMULATORIAUS IR ĮKROVIKLIO INFORMACIJA

### Akumulatoriaus ir kroviklio informacija

Norėdami sužinoti, ar jūsų įrenginio akumulatorius yra išimamas, neišimamas arba keičiamas, žr. spausdintinį vadovą.

**Įrenginiai su išimamu akumulatoriumi** Įrenginį galima naudoti tik su originaliu pakartotinai įkraunamu akumulatoriumi. Akumuliatorių galima įkrauti ir iškrauti šimtus kartų, tačiau galiausiai jis vis tiek susidėvės. Kai pokalbių ir budėjimo režimo veikimo laikas pastebimai sutrumpėja, pakeiskite akumuliatorių.

**Įrenginiai su neišimamu akumulatoriumi** Nebandykite išimti akumulatoriaus iš įrenginio, nes galite sugadinti įrenginį. Akumuliatorių galima įkrauti ir iškrauti šimtus kartų, tačiau galiausiai jis vis tiek susidėvės. Kai pokalbių ir budėjimo režimo veikimo laikas pastebimai sutrumpėja, nuneškite įrenginį į artimiausią įgaliojimą techninės priežiūros punktą, kur įrenginio akumulatorius bus pakeistas.

**Įrenginiai su keičiamu akumulatoriumi** Norėdami pakeisti bateriją, vadovaukitės HMD savarankiško taisymo instrukcijomis arba nuneškite įrenginį į artimiausią įgaliojimą techninės priežiūros įstaigą. Daugiau informacijos apie savarankišką taisymą rasite apsilankę [www.hmd.com/self-repair](http://www.hmd.com/self-repair).

Įrenginį kraukite suderinamu krovikliu. Kroviklių kištukų tipai gali skirtis. Įkrovimo trukmė gali skirtis, atsižvelgiant į įrenginio pajėgumą.

## Akumulatoriaus ir įkroviklio saugos informacija

Baigę įkrauti įrenginį, ištraukite įkroviklį iš įrenginio ir elektros lizdo. Atkreipkite dėmesį, kad nuolatinis krovimas neturėtų viršyti 12 valandų. Jei visiškai įkrautas akumulatorius bus paliktas nenaudojamas, per kurį laiką jis išsikraus.

Ekstremali temperatūra mažina akumulatoriaus talpą ir trumpina jo veikimo trukmę. Visada laikykite akumuliatorių 15–25 °C temperatūroje, kad jis optimaliai veiktų. Įrenginys su karštu arba šaltu akumuliatoriumi gali kurį laiką neveikti. Atkreipkite dėmesį, kad esant žemai temperatūrai akumulatorius gali greitai išsikrauti ir per kelias minutes prarasti tiek energijos, kad prietaisas išsijungs. Būdami lauke, kai temperatūra yra žema, laikykite savo prietaisą šiltoje vietoje.

Laikykitės vietinių reglamentų. Jei įmanoma, atiduokite akumuliatorių perdirbti. Neišmeskite jo su buitinėmis atliekomis.

Saugokite bateriją nuo ypatingai žemo oro slėgio ir ypatingai aukštos temperatūros, pavyzdžiui, nešalinkite ugnyje, nes dėl to baterija gali sprogti arba iš jos gali ištekėti degus skystis arba dujos.

Neardykite, nepjaustykite, nespauskite, nelenkite, nepradurkite ir kitaip nepažeiskite akumulatoriaus. Jei iš akumulatoriaus teka skystis, saugokitės, kad jo nepatektų ant odos ir į akis. Ant odos arba į akis patekusį skystį nedelsdami plaukite vandeniu arba kreipkitės pagalbos į medikus. Nemodifikuokite akumulatoriaus, nebandykite į jį įkišti pašalinių objektų, nenardinkite ir nepilkite ant jo vandens ar kitų skysčių. Pažeisti akumulatoriai gali sprogti.

Akumuliatorių ir įkroviklį naudokite tik pagal paskirtį. Netinkamai naudojant arba naudojant nepatvirtintus ar nesuderinamus akumulatorius ar įkroviklius, gali kilti gaisro, sprogimo arba kiti pavojai ir nustoti galioti visi patvirtinimai bei garantijos. Jei manote, kad akumulatorius arba įkroviklis pažeistas, prieš toliau naudodami nuneškite į techninės priežiūros centrą arba savo telefono pardavėjų. Niekada nenaudokite pažeisto akumulatoriaus arba įkroviklio. Įkroviklį naudokite tik patalpose. Nekraukite įrenginio, kai lauke žaibuoja.

Norėdami atjungti įkroviklį arba priedą, traukite už kištuko, bet ne už laido.

Be to, jei jūsų įrenginyje yra išimama arba keičiama baterija, taikoma toliau nurodyta informacija:

- Prieš nuimdami dangtelius ar išimdami akumuliatorių, visada išjunkite įrenginį ir atjunkite kroviklį.
- Kai metalinis objektas paliečia metalines juosteles ant akumulatoriaus, gali įvykti netyčinis trumpasis jungimas. Taip galima sugadinti akumuliatorių ar priliestą objektą.

## MAŽI VAIKAI

Jūsų įrenginys ir jo priedai – ne žaislai. Juose gali būti smulkių detalių. Laikykite juos mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## NIKELIS

Šio įrenginio paviršiuje nėra nikelio.

## MEDICININIAI PRIETAISAI

Radijo bangas skleidžiantys įrenginiai, įskaitant belaidžius telefonus, veikdami gali kelti nepakankamai apsaugotų medicininių prietaisų trikdžius. Pasikonsultuokite su gydytoju arba medicininio prietaiso gamintoju, kad galėtumėte nuspręsti, ar jis yra pakankamai apsaugotas nuo išorinių radijo bangų skleidžiamos energijos.

## IMPLANTUOTI MEDICININIAI PRIETAISAI

Kad būtų išvengta galimų trukdžių, implantuotų medicininių įrenginių (pvz., širdies stimuliatorių, insulino pompų ir neurostimuliatorių) gamintojai rekomenduoja, kad tarp belaidžio ryšio įrenginio ir implantuoto medicininio prietaiso būtų išlaikytas mažiausiai 15,3 cm atstumas. Tokius prietaisus turintys asmenys turėtų:

- visada laikyti belaidžio ryšio įrenginį didesniu nei 15,3 centimetro atstumu nuo medicininio prietaiso;
- nesinešioti belaidžio ryšio įrenginio vidinėje kišenėje;
- glausti belaidžio ryšio įrenginį prie ausies, esančios priešingoje pusėje nei medicininis prietaisas;
- išjungti belaidžio ryšio įrenginį, jei yra bet kokia priežastis įtarti, kad keliama trikdžiai;
- laikytis implantuoto medicininio prietaiso gamintojo nurodymų.

Jei turite klausimų dėl belaidžio ryšio įrenginio naudojimo kartu su implantuotu medicininio prietaisu, kreipkitės į savo sveikatos priežiūros įstaigos darbuotojus.

## KLAUSA



**Įspėjimas!** Kai naudojate ausines, galite prasčiau girdėti aplinkos garsus. Nenaudokite ausinių, jei tai gali kelti grėsmę jūsų saugumui.

Kai kurie belaidžio ryšio įrenginiai gali kelti kai kurių pagalbinių klausos priemonių trikdžius.

## SAUGOKITE ĮRENGINĮ NUO KENKSMINGO TURINIO

Jūsų įrenginiui gali pakenkti virusai ir kitas kenksmingas turinys. Imkitės šių atsargumo priemonių:

- Būkite atsargūs atidarydami pranešimus. Juose gali būti kenkėjiškos programinės įrangos arba jie gali kitaip pakenkti jūsų įrenginiui arba kompiuteriui;
- Būkite atsargūs priimdami prisijungimo užklausas, naršydami internete ar atsisiųsdami turinį. Neleiskite užmegzti "Bluetooth" ryšio iš šaltinių, kuriais nepasitikite;
- Įdiekite ir naudokite paslaugas ir programinę įrangą tik iš šaltinių, kuriais pasitikite ir kurie siūlo tinkamą saugą ir apsaugą.
- Įdiekite antivirusinę ir kitą saugos programinę įrangą savo įrenginyje ir bet kuriame prijungtame kompiuteryje. Vienu metu naudokite tik vieną antivirusinę programą. Naudojant daugiau programų, įrenginys ir (arba) kompiuteris gali prasčiau veikti;
- Jei pasiekiate iš anksto įdiegtas žymes ir nuorodas į trečiųjų šalių interneto svetaines, imkitės atitinkamų atsargumo priemonių. "HMD Global" neremia tokių svetainių ir dėl jų neprisiima jokios atsakomybės.

## TRANSPORTO PRIEMONĖS

Radijo signalai gali veikti netinkamai įrengtas arba nepakankamai apsaugotas transporto priemonių elektronines sistemas. Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į transporto priemonės arba jos įrangos gamintoją. Įrenginį transporto priemonėje turėtų įrengti tik įgaliotieji specialistai. Netinkamai įrengus, gali kilti pavojų ir nustoti galioti garantija. Reguliariai tikrinkite, ar visa transporto priemonėje esanti belaidžio ryšio įrenginio įranga pritvirtinta ir veikia tinkamai. Nelaikykite ir negabenkite degių arba sproglių medžiagų tame pačiame skyriuje kartu su įrenginiu, jo dalimis arba priedais. Nelaikykite įrenginio ar jo priedų oro pagalvės išsiskleidimo vietoje.

## POTENCIALIAI SPROGIOS APLINKOS

Išjunkite įrenginį galimai sprogioje aplinkoje, pavyzdžiui, arti benzino siurblių. Dėl kibirkščių gali įvykti sprogimas ar kilti gaisras ir būti sunkiai ar netgi mirtinai sužaloti žmonės. Vietose, kur yra degalų, chemijos gamyklose ar vietose, kur vykdomi sprogdinimo darbai, laikykitės taikomų ribojimų. Galimai sprogi aplinka gali nebūti aiškiai pažymėta. Tai paprastai būna zonos, kur rekomenduojama išjungti automobilio variklį, patalpos laive žemiau denio, cheminių medžiagų perdavimo ar laikymo patalpos ir zonos, kurių ore yra chemikalų ar dalelių. Pasiteiraukite transporto priemonių, kurioms naudojamos skystosios dujos (pavyzdžiui, propanas arba butanas), gamintojų, ar šis įrenginys gali būti saugiai naudojamas jų aplinkoje.

## SERTIFIKAVIMO INFORMACIJA

**Šis mobilusis prietaisas atitinka radijo bangų poveikio gaires.**

Jūsų mobilusis įrenginys yra radijo siųstuvas ir imtuvas. Jis sukurtas taip, kad neviršytų leistinų radijo bangų (radijo dažnių elektromagnetinių laukų) poveikio normų, rekomenduojamų tarptautiniuose nepriklausomos mokslo organizacijos ICNIRP

normatyvuose. Šiose normatyvuose pateikiami svarbūs saugumo nurodymai, skirti apsaugoti visus asmenis, nesvarbu, koks jų amžius ir sveikatos būklė. Poveikio normatyvai pagrįsti santykinio absorbcijos rodikliu (SAR), kuris nurodo radijo dažnių (RD) galios kiekį, patenkantį į galvą ar kūną, kai įrenginys perduoda signalą. ICNIRP mobiliųjų įrenginių SAR riba yra 2,0 W/kg, vidutiniškai tenkantis 10 audinių gramų.

SAR matuojamas standartinėmis veikimo sąlygomis, kai įrenginys siunčia aukščiausios numatytos galios signalą įvairiomis dažnių juostomis.

Šis įrenginys atitinka RD poveikio rekomendacijas, kai naudojamas prie galvos arba tada, kai yra ne mažesniu kaip 5/8 col. (1,5 cm) atstumu nuo kūno. Prietaisui prie kūno tvirtinti naudojamame dėkle, diržiniame ar kitokios rūšies prietaiso laikiklyje negali būti metalo, ir toks laikiklis turi atskirti prietaisą nuo kūno ne mažesniu, nei anksčiau nurodytu atskirties atstumu.

Norint siųsti duomenis arba pranešimus, reikia gero ryšio su tinklu. Siuntimas gali būti atidėtas, kol toks ryšys bus prieinamas. Kol bus baigta siųsti, laikykitės nurodymų dėl atskirties atstumo.

Naudojant įprastai, SAR reikšmė paprastai būna daug mažesnė nei pirmiau nurodyta. Taip yra dėl to, kad norint užtikrinti sistemos efektyvumą ir sumažinti tinklo trikdžius, mobiliojo įrenginio veikimo galia automatiškai sumažinama, kol skambinant neprireikia didžiausios galios. Kuo mažesnė galia, tuo mažesnė SAR reikšmė.

Įrenginio modeliai gali turėti skirtingas versijas ir kelias reikšmes. Po tam tikro laiko gali pasikeisti dizainas ir kai kurie pokyčiai gali turėti įtakos SAR reikšmėms.

Daugiau informacijos rasite [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). Atminkite, kad mobilusis įrenginys gali skleisti radijo bangas netgi tada, kai neskambinate.

Pasaulio sveikatos organizacija (PSO) nurodė, kad remiantis naujausia mokslinė informacija, nėra poreikio imtis kokių nors specialių apsaugos priemonių naudojantis mobiliaisiais įrenginiais. Norint sumažinti poveikį, rekomenduojama riboti naudojimą arba naudoti laisvų rankų įrangą, kad įrenginys būtų toliau nuo galvos ir kūno. Daugiau informacijos ir paaiškinimų bei diskusijų apie RD poveikį rasite PSO svetainėje adresu [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1).

Didžiausią įrenginio SAR reikšmę žr. [www.hmd.com/sar](http://www.hmd.com/sar).

## **APIE SKAITMENINIŲ TEISIŲ VALDYMĄ**

Naudodamiesi šiuo įrenginiu, nepažeiskite įstatymų bei vietinių tradicijų ir gerbkite kitų žmonių privatumą bei jų teises, įskaitant autorių teises. Dėl autorių teisių apsaugos gali būti draudžiama kopijuoti, keisti ar perduoti kai kurias nuotraukas, muziką ir kitą turinį.

## **COPYRIGHTS AND OTHER NOTICES**

### **Autorių teisės ir kiti pranešimai**

Kai kurių šiame vadove aprašytų produktų, funkcijų, programėlių ir paslaugų prieinamumas gali skirtis priklausomai nuo regiono. Jiems gali reikėti aktyvavimo, registracijos, tinklo ir

(arba) interneto ryšio bei tinkamo paslaugų plano. Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į pardavėją arba paslaugų teikėją. Šiame prietaise gali būti reikmenų, technologijų ar programinės įrangos, kuriai gali būti taikomi eksporto iš JAV bei kitų šalių įstatymai bei reglamentai. Įstatymams prieštaraujantys nukrypimai draudžiami.

Šio dokumento turinys pateikiamas „toks, koks yra“. Dėl šio dokumento tikslumo, patikimumo ir turinio nesuteikiamos jokios garantijos, nei aiškiai išreikštos, nei numanomos, įskaitant, bet neapsiribojant tinkamumo prekybai ir konkrečiam tikslui garantijomis, išskyrus pagal galiojančius įstatymus suteikiamas garantijas. „HMD Global“ pasilieka teisę bet kada be išankstinio įspėjimo šį dokumentą keisti arba atšaukti.

Tiek, kiek leidžia galiojantys įstatymai, nei „HMD Global“, nei jos licencijų išdavėjai jokiais aplinkybėmis neprisiima atsakomybės už jokių duomenų ar pajamų praradimą arba specifinius, atsitiktinius, aplinkybių sąlygojamus ar netiesioginius nuostolius, nepriklausomai nuo to kokios priežastys būtų juos sukėlusios.

Be išankstinio raštiško „HMD Global“ leidimo draudžiama bet koku būdu atgaminti, persiųsti ar platinti visą dokumentą arba kurią nors jo dalį. „HMD Global“ veikla vykdoma remiantis nuolatinio tobulinimo politika. „HMD Global“ pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo keisti ir tobulinti bet kuriuos šiame dokumente aprašytus gaminius.

„HMD Global“ neteikia jokių pareiškimų, neteikia garantijos su prietaisu pateiktų trečiųjų šalių programėlių funkcijoms, turiniui arba pagalbai galutiniam naudotojui ir neprisiima už tai jokios atsakomybės. Naudodami programėlę pripažįstate, kad ji suteikta tokia, kokia yra.

Atsisiunčiant žemėlapių, žaidimų, muzikos, vaizdo įrašų ir siunčiant vaizdus bei vaizdo įrašus, gali būti perduodami dideli duomenų kiekiai. Jūsų paslaugų teikėjas gali nustatyti mokesį už duomenų perdavimą. Tam tikri gaminiai, paslaugos ir funkcijos gali skirtis priklausomai nuo regiono. Išsamesnės informacijos ir galimybių gauti įrangą tam tikromis kalbomis teiraukitės vietinio pardavėjo.

Tam tikros funkcijos, funkcionalumas ir prietaiso specifikacijos gali priklausyti nuo tinklo, jiems gali būti taikomos papildomos sąlygos bei mokesčiai.

Visos specifikacijos, funkcijos ir kita pateikta gaminio informacija gali būti keičiama be išankstinio įspėjimo.

HMD pasaulinė privatumo politika, pasiekama adresu <https://www.hmd.com/privacy>, taikoma tavo naudojamam įrenginiui.

TM ir © 2025 m. „HMD Global“. Visos teisės saugomos.

„Android“, „Google“ ir kiti susiję ženklai bei logotipai yra „Google LLC“ prekių ženklai.

Žodinis prekės ženklas „Bluetooth“ ir jo logotipai priklauso „Bluetooth SIG, Inc.“, o „HMD Global“ šiuos ženklus naudoja pagal licenciją.

„Microsoft“, „Windows“ yra „Microsoft“ įmonių grupės prekių ženklai.

„Mac®“ ir „macOS®“ yra „Apple Inc.“ prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse bei regionuose.